

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typengruppe / An-Nr.
Motorkarren	J A C O B S E N	5 3 3 3 2 (GT 1650)	CH 4440 04

Hersteller JACOBSEN MPG Co. Racine, Wisconsin (USA)
 Erkennungsmerkmale "53332" auf Hersteller-Plakette
 Herstellerplakette links, vorn seitlich auf Support vor Achse
 Fahrgestellnummer rechts, vorne seitlich auf Längsträger (vom Importeur eingeschlagen)
 Motorkennzeichen "K 341" rechts, seitlich auf Motorblock, hinter Anlasser (vom Importeur eingeschlagen)
 Hauptimporteur Otto RICCHI AG, Rasenpflegemaschinen, 5401 Baden
 Geprüftes Fahrzeug 1635 Unveränderliche Zeichen im Typencode 53332

Fahrgestell

Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4

Lenkung mechanisch

Getriebe mechanisch nichtsynchr./ hydrostatischer Antrieb

Anzahl Gänge 2 stufenlos Achsantrieb HR

Betriebsbremse mechanisch, Aussenband, wirkend auf Hinterachs-Vorgelegewelle bzw. auf HR

Hilfsbremse mechanisch, separates Aussenband, wirkend auf Hinterachsvorgelegewelle bzw. Hinterräder

Feststellbremse wie Hilfsbremse

Dauerbremse -

2-Kreis-Kontrolle -

Motor

Marke	<u>KOHLER (USA)</u>	Typ	<u>K 341 AQS</u>
Bauart	<u>Monoblock</u>	Takte	<u>4</u>
Treibstoff	<u>B</u>	Lage	<u>vorn</u>
Kühlung	<u>Luft</u>	Anzahl Zylinder	<u>1</u>
Bohrung	<u>92,25</u>	Hub	<u>82,55</u>
Hubraum	<u>588</u>	Steuer-PS	<u>2,99</u>
Leistungs-PS	<u>16 SAE-net</u>	bei U/min	<u>3600</u>
Lärm	<u>76</u> dB/A	bei U/min	<u>3600</u>
Schalldämpfer	<u>1 Topf 315 x Ø 155 mm</u>		
Abgasprüfung	<u>4,0 % CO bei 1000 U/min</u>		
Entstörung	<u>BAV, Anhang 8 Ziffer 3+4, Art: A</u>		

Karosserie Kleintraktor mit div. Arbeitsgeräten *)

Anzahl Türen - Geschw. Messer -

Sicherheitsgurten - Rückspiegel -

Unterlegkeil - Zugvorrichtung nach Wunach

Diebstahlsicherung -

Anzahl Plätze t 1 v M h

Masse

	innen	aussen		
Länge		<u>1890</u>	Achsabstand	<u>1170</u>
Breite		<u>990</u>	Doppelachse	<u>v h</u>
Höhe		<u>1090</u>	Spurweite	<u>v 775 h 750</u>
Ueberhang	s		Spurweite	<u>v h</u>
	v	<u>340</u>		<u>h</u>
	h	<u>380</u>	Spurkreis	<u>l 4300 r 4300</u>

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile -

Gewichte

	vorn	hinten	total
Leergewicht	<u>180</u>	<u>160</u>	<u>340 *</u>
Nutzlast			
Gesamtgewicht			
Fabrikgarantie	<u>455</u>	<u>680</u>	<u>1135</u>
Reifengröße	<u>16x6.50-8</u>	<u>23x10.5-12</u>	(Varianten
Ply / bar	<u>2 / 1,0</u>	<u>2 / 0,7</u>	vgl. Bemerkungen)
Tragkraft	<u>376</u>	<u>810</u>	
für V max	<u>16</u> km/h	<u>16</u> km/h	

Garantierte Anhängelast gebremst -
 Garantierte Anhängelast ungebremst -
 Garantiertes Gesamtzuggewicht -
 Geprüfte Anhängelast -
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 11 km/h
 Höchstgeschwindigkeit gemessen 11 km/h

5.

Ausrüstung	
Fernlichter	
Abblendlichter	HELLA K 11078/11095
Standlichter	HELLA K 11078/11095
Schlusslichter	R (E)
Bremslichter	
Richtungsblinker	v HELLA K 12716 s h 2a (E)
Rückstrahler	v s h I (E)
Markierlichter	v s h
Zusätzliche Lichter	
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	1 separat
Scheibenwischer	mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	HELLA 002526 oder andere gemäss Homologationsblätter geprüfte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Motorkarren	
Marke und Typ	J A C O B S E N 53332	
Typenscheinnummer	CH	4440 04
Karosserie		
Plätze	total 1	vorn
Leergewicht	340	Treibstoff B
Nutzlast		Steuer-PS 2,99
Gesamtgewicht		Hubraum 588

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Zusätzliche Arbeitsgeräte: Rasenmäher, Breite 42" , Gewicht 50 kg
 Rasenmäher, Breite 50" Gewicht 65 kg
 Schneefräse, Breite 42" Gewicht 108 kg
 Schneepflug, Breite 48" Gewicht 47 kg
 Lieferbar: Zusatzgewichte in Hinterräder 23,5 kg pro Rad

Durch den Importeur geändert: Auspuffaustritt vorn links nach unten

Ersetzt TS CH 4440 04 vom 2.3.77
 Aenderung der Hilfsbremse

(1.2.78)

Ort und Datum der Prüfung
 Zürich, 2.3.1977 / Schafisheim, 14.3.1977

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung

Motorkarren

J A C O B S E N

53332 (GT 1650)

CH 4440 04

Z U S A T Z K A R T E I.

Nachtrag vom 22.6.1979 in Baden Gau/lin

Geräuschmessung nach BAV: Vorbeifahrt V/max. 11 km/h = 75 dB/A

Nahfeldwert: 94 dB/A bei 2700 U/min (3/4)